

屋崙聯合校區
教育委員會決議

重申校區設施、計劃是所有兒童及成人的庇護所

決議編號 1617-0089

有鑒於：所有學生有權利在沒有恐慌、欺凌及歧視下上學；

有鑒於：教育委員會擁抱我們多元化的學生及家庭及其帶來本校區的濃厚文化資產和強烈支持和鼓勵在我們學校的所有家長及家庭的參與；

有鑒於：我們城市及縣，有如很多主要的美國城市，都是很多多元化社區的家園及工作地點，包括不同宗教、種族和族裔背景，和不同移民身份；

有鑒於：2016年總統大選給在屋崙的移民、穆斯林及其他弱勢組別中所制造出來的恐慌；

有鑒於：在過去數月，聯邦、州及全國的地區政府官員提出或通過法律和條例建議遏制無證移民的潮流，以削工作、政府福利、房屋的機會，並對聘請無證移民的公司徵收罰款，因此增加在移民社區中的緊張局面；

有鑒於：有報告指美國移民及海關執法局（移民及歸化入籍局）有可能的圍捕而導致移民社區害怕送和/或陪同他們的子女上學，甚至需要的醫療服務，而離開他們的家園；和

有鑒於：移民及歸化入籍局是在學校、早期兒童教育中心和成人學校設施及在這些地方的周圍活動，而嚴重打擾到學生的學習及教育環境；

有鑒於：美國最高法院裁決禁止公立學校按學生的移民狀況拒絕他們獲取小學和中學公立教育，提出的理由是兒童對其移民狀有很少控制、對兒童及社會本身構成終生傷害及憲法的平等保護權利；

有鑒於：在2016年11月8日，加州選民通過58號提案，確認在我們學校高中畢業的學生在英語和多過一種外語要有熟練的價值和重要性，而多元化的學生人口對完成這目標帶來極大幫助；

有鑒於：當沒有準確數字知道有多少無證兒童在我們校區的公立學校就讀，我們大約有50%的校區學生在家是說英語以外的語言，而大約有50種母語是我們校區就讀的兒童之家庭所使用的；

有鑒於：在最近數月，針對穆斯林及其他被認為是中東或穆斯林的仇恨罪案報告有所增加；

有鑒於：欺凌或歧視，無論任何原因，對學生感到安全和歸屬感，以及其學業成功會有傷害的；和

有鑒於：在 2008 年 1 月 9 日，屋崙聯合校區教育委員會頒佈決議編號 0708-0139，定名為“屋崙教育委員會承諾教育所有移民兒童”和目前的教育委員會有意修正，重述並重申，其意向頒佈這決議編號 1617-0089（“決議”）。

現在，因此，決議如下：要回應對有關移民及歸化入籍局實際或可能的圍捕而不斷增加恐慌，這是對移民學生及家庭的教育權利有或將會有寒蟬效應；教育委員會與移民社區組織團結一致，特此重申其立場，就是所有學生，不論兒童或兒童家庭成員的移民狀況，都有權入學就讀；

進一步決議：教育委員會說明所有校區學生，註冊下列服務並符合聯邦及州標準，是有資格的獲取所有學校服務，包括免費午餐、免費早餐、運輸、和教育服務，州算他們或其家庭是無證移民和沒有社會安全號碼的，而不會有學校職員會基於學生的移民狀況而有任何行動拒絕他們獲取教育或有任何行動會“凍結”這些學生的公立教育權利；

進一步決議：教育委員會承認學生有需要明白歷史和政治，和支持老師的教學自由去教導學生和與他們討論時事，有如配合共同核心課程標準和本校區（OUSD）教育委員會政策；

進一步決議：教育委員會宣佈其承諾在每間校區學校是歡迎所有學生及其家庭的地方，並鼓勵校區總監去增加及加強與社區組織的夥伴關係和提供面對驅逐出境的家庭的法律服務機構資源；

進一步決議：為要提供公立教育，不論兒童或家庭的移民狀況，缺乏任何適用的聯邦、州、地方法律或規章或地方條例或法院裁決，校區必須遵守下列：

1. 校區職員不得為決定居住目的而根據學生實際或被認為的移民狀況而對學生進行不同對待，並必須在接收所有學校服務時要公平對待所有學生，包括但，不限於，免費及減費校餐計劃、運輸及教育指導。
2. 校區職員必須檢查目前正在使用的文件列表去建立居住證明和必須確保任何所規定的文件將不會不合法地阻擋或阻礙無證學生或無證家長報名入學或上學。
3. 校區職員不得詢問關於學生的移民身份，包括學生合法身份的規定文件，如在開始報名或其他時候要求綠卡或公民紙。

4. 校區職員不得向學生或其家長作出不合理的詢問，目的是要揭露兒童或其家庭的移民狀況。
5. 校區職員不得規定學生去申請社會安全號碼或校區規定學生提供社會安全號碼。
6. 約家長或學生對移民狀況有問題，學校職員不得把他們轉介到移民及歸化入籍局，但應該轉介到提供移民家庭及面對驅逐出境家庭資源的社區及法律團體。
7. 茲因校區一般政策是不允許任何個別人士或組織進入學校，若在拜訪中對教育環境構成打擾，若移民及歸化入籍局要求拜訪學校，該要求都應該被送到校區總監辦事處審核，並會徵詢校區法律部，律師在法律範疇內，將會採取行動來支持學生、家庭、和職員，並會即時通知屋崙移民法律代表及迅速回應網絡或類似機構。
8. 所有移民及歸化入籍局的資料或文件記錄要求應該送到校區總監，有與校區法律部諮詢，將會裁定資料和/或文件記錄是否必須發放給移民及歸化入籍局。
9. 若移民及歸化入籍局在未有預先通知情況下進入學校盤問或扣留學生，校區職員必須知會移民及歸化入籍局人員有關 5145.13 號教育委員會政策，並會盡力遵循該政策，以及要通知校區總監辦公室，他會通知屋崙移民法律代表及迅速回應網絡或類似機構。

立刻通知學生家長或監護人，或其他執法部門把在校學生扣留或在校區地放盤問學生。

10. 校區總監所指定的校區法律諮詢部門，和其他校區職員，將會審閱聯邦移民法律計劃改變的影響，如兒童到達的延遲行動（DACA）和努力預防和減輕為到移民執法目的而對學生和職員所收集或儲存的任何個人可鑒別的資料上之負面影響。

11. 校區職員將會作出所有合理行動，從而課後計劃提供者和其他服務提供者可取得學生、家庭或職員資料，亦將會遵守在此描述的行動。

進一步決議：教育委員會希望看見所有校區（OUSD）授權的學校採納相似的決議或作出行動去確保其設施和計劃亦庇護移民、穆斯林（和其他被認為是中東或穆斯林）和任何其他弱勢學生；

進一步決議：校區總監必須確保所有老師、學校行政員和學校及校區辦事處職員將會在怎樣執行這決議上有適當和足夠的培訓；和家長/監護人將會在多種語言上收到這份決議，讓家庭能夠完成認識在校區的權利；

進一步決議：校區總監必須預備一份實施計劃，說明與社區組織夥伴關係和培訓及支持學校職員並在頒佈這決議的日期起的九十（90）天內向教育委員會彙報，其後根據教育委員會的要求而彙報；最後；

進一步決議：教育委員會指示校區總監在頒佈這決議的日期起三十（30）天內分發這決議、在所有適當的語文上作出翻譯、發給所有學校（包括校區授權的特許學校），和確保與校區的英語學習者小組委員會和學校英語學習者小組委員會、屋崙市長辦公室、和屋崙移民社區組織磋商和在監察成功執行這決議上有所參與。

通過和採納：2016年12月4日，有下列的投票結果：

贊成： Roseann Torres, Shanthi Gonzales, Aimee Eng, Jumoke Hinton Hodge, Jody London, V 移民及歸化入籍局 President Nina Senn, President James Harris

否決：沒有

棄權：沒有

缺席：沒有

James Harris
屋崙聯合校區教育委員會主席

Antwan Wilson,
屋崙聯合校區教育委員會書記